

シアトル別院時報

44 巻6月号

2025 年度 BCA 教化標語

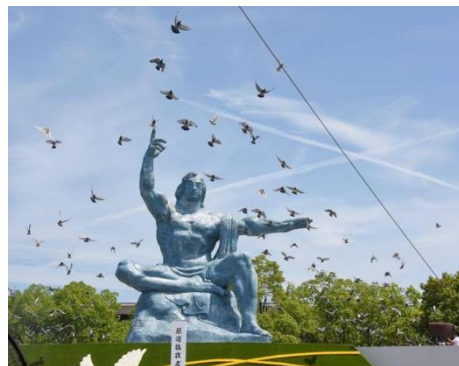
過去へ感謝、未来へ歩む



今日のご法話

ヒロシマ、ナガサキ原爆80年

輪番 楠 活也



ヒロシマ、ナガサキ原爆80年

今年は、広島、長崎に原爆が投下されて80年の年になります。シアトル広島クラブと協力し、シアトルにご縁のある被爆者の方々の体験記をご紹介します。この機会に、80年前に起こった悲劇を学び、みなさんと平和について考えさせていただきたいと思います。

ヒロシマ原爆体験記—川原律子（当時9歳、住所：矢野町爆心地から5マイル南東）

あの頃は夏休みにラジオ体操がありました。みんな出席カードを首から下げて、出席したらハンコをもらっていました。8時ごろ学校の校庭で朝礼があるんですが、子供たちは時間通りには集まりませんから、その日の朝礼が始まったのは、8時過ぎていたと思います。カツヤ先生が、朝礼台に立って、「敬礼」って言ったんです。そしたら、飛行機が上の方で旋回していました。子供たちは気になってみんな上を見るじゃないですか。そしたら、先生から「どこをみよるんか。」って叱られたんですよ。その時「ピカ」となって「ドン」って言ったんです。

小学校の向こうに丘があって、その先に矢野の駅、宇品の町とか海があって。その方向からモクモクと煙が上がってました。無我夢中で先生が、「まっすぐ家に帰りなさい。」って。でも、私なんかは、なにがなにかわけがわからない。家は近くにあったんだけど、とにかく一生懸命、無我夢中で家に帰ったんです。どこからどう知らせがあったのかはわかりませんが、被爆してケガした人がこの町に運ばれて来るって聞いたんです。近くの道沿いにお友達のお母さんがやっているうどん屋さんがあったんです。そこに縁側があって、そこでぽかーんと道を見てたんです。どれくらい

6月のカレンダー

日曜法要ユーチューブ同時配信あります

1日(日) 10時 日曜法要

10時50分 日本語法要

3日(火) 9時半 日本語法座 ZOOM

5日(木) 1時半 日系マナー法要

7日(土) 10時 日本語セミナー

2時-4時 英語セミナー

ジョン庵原師 ガーデナ仏教会

8日(日) 10時 総長・輪番追悼法要

ご法話 ジョン庵原師 ガーデナ仏教会

10時50分 日本語法要

10日(火) 9時半 日本語法座 ZOOM

6時半 スタディー・セッション ZOOM

15日(日) 10時 日曜法要

10時50分 日本語法要

17日(火) 9時半 日本語法座 ZOOM

19日(木) 1時半 日系マナー法要

22日(日) 10時 日曜法要

10時50分 日本語法要

24日(火) 9時半 日本語法座 ZOOM

26日(水) 11時 メリル・ガーデン法要

29日(日) 10時 日曜法要

10時50分 日本語法要

月曜日 楠輪番 休み

たってからかな、30分くらい経ってからだったかもしれません。被爆者の人たちが、自転車やリヤカー、大八車で学校に運ばれてきたんです。お寺もすぐそばにあったんですけど、なぜかお寺は使われませんでした。学校に机があるじゃないですか。その上にけがをした人たちを横たわらせてたんです。小さい町だったんですけど、町に婦人会があったんです。みんなそれぞれ交代で看病するんですが、看病するっていつでもできることないんです。私も弟と一緒に、母に連れられて学校に行っていました。その時のことは、本当に忘れもしません。「水くれ、水くれ。」って言うんですよ。私も子供だから、言われた通りに水をもってきてね。でも「水やったらだめよ。」って言われるんです。そしたら今度は、「お母さん、お母さん。」って言うんです。かわいそうでね。他の事はすぐ忘れるんだけど、そういうことは、65年たってもよく覚えてますよ。だからね、すぐ涙がでてくるんです。その人たちがどうなったのかは、私は知りません。もうそんなに長くは生きられなかったと思いますよ。みんな亡くなっていると思います。

町の火葬場は小さいから、すぐにいっぱいになって、だから、穴を掘って、そこに埋めて遺体を焼いたんです。自分の家族を捜しに来ている人もたくさんいました。みんな行方不明になった家族を探し回っていました。

夏休みが終わって学校に行ったら、机に人間の皮膚がくっついていてるんです。みんな、机に寝かされてたから。このままでは、勉強できないから、学校のすぐ裏の小川に机をもっていきました。あの頃は洗剤もないから、縄をぐるぐる巻いて、砂をまぶして、こするようにして皮をとって机をきれいにしたんです。

原爆のすぐ後、私の母親も、親戚や知り合いの息子さんとか被爆して帰ってこない人たちを捜しに、数日の間、広島市中へ捜しに行きました。見つかったかどうかはわかりません。広島市中に行っていたので、母は、原爆手帳をもらってました。

呉にいた兄は、広島に帰ってきました。原爆が落ちて何日後くらいかはわかりませんが、兄は、学校に行って、そうじや片づけをしました。兄は広島に毎日通ってバラック小屋の学校で勉強してました。それから間もなくして、広島駅の近くに闇市が立ちました。その時、上手にやった人がお金を儲けてましたね。浮浪孤児（戦争孤児）もいっぱいいました。家族を失って、「ものくれ、ものくれ。」っていうんです。本当にかわいそうでした。そういう状況が結構長く続きました。

放射線は、わたしも浴びてると思いますが、私は特に健康被害はありませんでした。しかし、放射線を浴びた兄は、健康被害もあったように思います。原爆の後、兄は、すぐ広島の学校に行って、作業してましたから。だから、体があまり丈夫じゃなかったと思います。風邪をひいてもすぐに結核になって。体は弱かったですね。でも、兄はなんとか健康を維持するように努めていました。そのおかげか、次第に元気にはなっていましたけど。

二番目の兄は、原爆手帳をもらっていないんですよ。うちの兄嫁が言うには、もし結婚適齢期になると、“あの人は原爆にあったそうなの。”という話になる。そうすると、やっぱり、女性は躊躇するじゃないですか。あの頃は白血病とかもあったでしょ。でも、詳しくはわかりません。

とにかく戦争は反対です。絶対反対です。あの無残な姿を見てなかったらわからないんですよ。写真だけでは、なかなかわかりません。本当に原爆反対、戦争反対です。

日本語のメール・アドレス。 seattlebetsuin.nihongo@gmail.com

- シアトル別院では現在、お葬式・メモリアルサービスは出来ません。式場の場所をお確かめください
- 事務所に ご用の方は電話かメールで予約をおとりください。 206-329-0800
- 祥月法要のお名前が英語面に掲載されます。
- 日曜法要にお越しの際はジムの大きなドアの左側にある小さいドアからお入りください。裏のキッチンドアでも入れます。 電気工事の配線などの工事中です、危険ですから「立ち入り禁止」サインのある場所からはいらぬようご注意ねがいます。
- 現在別院ジムで日曜法要がありますが今も工事中ですので、週日はジムやその他の部屋は使えないことがあります。事務所に事前に連絡してお確かめください。



会長の挨拶

理事会会長 森口タイラー
chairperson@seattlebetsuin.org

小さい時からお寺にお参りし、ダーマスクールに通っていましたが、特別な法要でお焼香する時に、私の両親がお賽銭をバスケットに入れるのを思い出します。お寺の玄関のテーブルで出迎えの方が朝の法要に来られたメンバーの方々から白い封筒を受け取るのを思い出します。お寺の会長になるまでそのことは深く考えてはいませんでした。

お賽銭と特別な法要のご寄付はダーマの一部です。普通にはダーマ、またはお布施は最初の六波羅蜜です。ダーマは寄付とかチャリティとされていますが、私は感謝の気持ちとお寺というみんなが集まりお釈迦様の御教えをシェアできる場所へのサポートと考えます。

維持会費を例ると、ご寄付がお寺の維持費と運営をヘルプします。皆様のダーマによりお寺はお釈迦さまの御教えを次の世代に伝えていくことが出来ます。シアトル別院は皆様のご寄付に深く感謝いたします。

私も親になった今、子供達にお賽銭を渡し、特別な法要時の封筒を埋めています、いつか私の子供達が自分の子供をお寺に連れて来れるように。

最後に悲しい思いでお知らせします。サンガメンバーのミッシェルKが5月21日お浄土へ行かれました。ミッシェルは洗心仏教会よりベリンガムに引っ越されて、シアトル別院に参加されました。寂しくなりました。

南無阿弥陀仏

ミュージック・ノート

ケミ中林

BCAの法輪英語面にウィン木島の「ダンスのサークル 50年+」という記事がシリーズでのります。5月号はきくえ、キキ萩森さんのことが書かれています。見落とされたかたはBCAのウェブサイトにもあります。<https://www.buddhistchurchesofamerica.org/wheel-of-dharma>

また、同誌にミュージック コミティーからの質問で岩永れいこのことを書きましたがこの度米国基金より盆踊りダンサーなどで貢献したとして表彰されました。

<https://www.arts.gov/honors/heritage/adrienne-reiko-iwanaga>

6月号にデニス秋月より彼女のここの記事があります。

6月の質問は皆様も覚えておられる、先の音楽法要に来てくれた2人の女性、ミコ・シュドウとミハル岡村についてです。

<https://www.youtube.com/watch?v=TSCH4uLXP9A>

同じウェブサイトにはハリー・ブリッジ先生との共演の「ゴールデン」もあります。

私は最近ベアレアに行ってきました。それはマーク伊津のメモリアルに出席するため、そこにはBCAの音楽関係者が多く出席していました。バークレイ仏教会のディ・ルイスと家族も出席していて、「十二礼」に参加されました。伊津さんは先見の明のあるかたで加州北部に雅楽のグループをはじめ、「歓喜会」のレコーディングでは笙はノブコ・ミヤモトです。

6月1日のダーマ・エクスチェンジではガーサを歌う予定です。

ウクレレを習う希望者はアン・オックスライダーのアナウンスのように6月22日のダーマ・エクスチェンジのあとの練習に来てください。メールは communications@seattlebetsuin.org

2024—2025 年度のダーマスクールが終わりました、楠輪番、スクール理事、サンガの方々のサポートに感謝します。今年のスクールの活動はスクール理事よりの推進力によって進みました。エリン、キャシー、ベティー、コニー、ビクター、アキコ、ニコール、綾乃、キャサリン、クレア、イベットに感謝します。最終日にはノース・ベンドのお寺の土地でのアクティビティーがありました。先生方にも感謝いたします、メイ、綾乃、キャサリン、マリッサ、シャロ、ジャネイ、イベット、クレア、タラ、ロン、ジェーソン、ハリソン、先生達は生徒達に多くの時間と献身的に導いて下さいました。



5 月には、スペシャルゲストの羽田信生先生のご法話を楽しく聞きました。蓮如上人御命日法要 では上人を思い、先代のサンガを思い出し、母の日では母のことを思いました。降誕会では親鸞聖人の 852 回目の誕生日をお祝いしました。5 月 4 日には小学年の生徒達が日本文化会館に「子供の日」のイベントに行きました。スカウトとキャンプファイアのメンバーがクラフトのブースを担当しユースプログラム、盆踊りなど別院のインフォをシェアしました。写真上：子供の日、下：クラフトテーブル



ダーマスクールは 9 月まで夏休みです。クラスはありませんがお寺の法要に参加してください。盆踊りのサインアップもお見逃しなく。氷のブースには多くのボランティアが必要です。 合掌、

2025 年お盆墓地法要スケジュール

- 7 月 26 日 (土) 12 時 マウント・プレザント・セメタリー (クイーン・アン)
 1 時 ワシントン・メモリアル・パーク (シータック)
 3 時半 レークビューセメタリー (キャピタル・ヒル)
 7 月 27 日 (日) 10 時 シアトル別院お盆・初盆法要
 1 時 エバグリーン・ワシャリ・セメタリー (ノースゲート)
 3 時 サンセットヒル・メモリアル (ベルビュー)

ボランティア サンキュー

日曜法要： ステフ小嶋、アレックス坂本、アンドレア真野、ポール森、マリッサ・ウォング

境内掃除： デニス柴田 (毎週)

お寺内の掃除： ハワード・ルーク、アレックス坂本

倒木の片付け： ギャリー柴田、クレッグ中島、コーリー村田 (スカウトの為にノースベンドのお寺の所有地へ運ぶ)

5 月のメインテナンス： ギャリー柴田、グレッグ中島、アンドレア真野、コーリー村田、デニス柴田、スティーブン久保田

降誕会レターメイリング： ジョーン中野、ステフ小嶋、シズ賀久

ノースベンド所有地の芝刈り： ケブン永井、コーリー村田、ロブ・ケッチャーサイド、タイラー森口

リサイクリング： JR.YBA

配達物のヤグラを降ろすヘルプ： サム内田、タイラー森口



別院婦人会の活動基本方針（ミッション・ステートメント）

浄土真宗に基づく仏教徒としての認識を高め、会員の親交を促進すること：シアトル別院を支え、支援し、地域社会に貢献する：

4月・5月は婦人会にとって多くのイベントなどで忙しくしました。特別に宗教部のチェアーに恵信尼公・覚信尼公サービスを計画してもらい感謝します、また両副会長には新入会員歓迎ランチ、歴史部のアンドレア M には写真をシェアポイントで会員に見せてくれました。

新入会員歓迎ランチ スージーT

4月27日には別院のダイニングルームで開かれたランチには50名を超える会員が集まり新会員を歓迎しました。6名の新入会員を迎えました。ゲイリンA, リサB, スーザンM, ベブS, ケイトW。スーザンとケイトがランチに出席しました。また88歳のフランTと99歳のジュリーMのお誕生年をお祝いしました。



弁当屋五右衛門からの弁当と「お互いを知り合しましょう」ビンゴゲームとピーナッツのキャラクターのパズルで遊びました。紫蘇やデ이지のプラントをお土産にもらいました。

イベントを催すのには多くの人手が必要です、お手伝いの方々：アイリーン先生、マリーK-L, ローリーK, アンドレア、ジョーンN、ステッフO、アレックスS、デビーS、ノリS、ゲールS、アイリーンT、リースT、ナйнаT-K、まちこW、メイY、ドーナZ。この方々のヘルプに感謝します。いつもお手伝いされる皆さんに感謝します。



写真上：フランとジュリー
左：ジャニス、ケミ、アイリーン アイリーンとケイト
下：蒿子、律子、かよこ
ジョーン、スージー、スージー、シェリ



大福餅作りのファンドレイザー スージー山根

土曜日に多くのメンバーが集まり 400 個の大福餅を作りました。次の日の法要の後のセールで売り切れしました。

ローリーC、ティッシュO、シェリーM、ゲールS、スザンF、まちこW、ニコールS、リサB、デビーS、律子K、きみこO、けいこW、かよこT、順子N、清子N、ディアナI、アイリーンT、キャロルA-K、ナйнаT-K、ボニーD、ロレインJ、フランS、メイY、イレインA、ダーリンS、マイK、スーザンM、パムH、ステッフO、しずえK、マリッサW、ジョーンN、マリーK-L、ジャネイル、スージーY、ティーナZ-K、ジュディーN。盆踊りでの大福餅セール用に次は7月5日に作ります。



ウォーク・フォ・ライス

今年も地域のアジア系フードバンクをサポートする「ウォーク・フォ・ライス」が開催されます。このフードバンクは毎年 5000 人ほどの家族に栄養のあるプログラムを提供しています。シアトル別院ではこのプログラムを運営する ACRS・地域のサポートのために参加しています。ゴールは 4000 ドルです。一緒に歩きましょう。ご寄付での支援の方はオンラインでできます。

<https://give.acrs.org/team/657702>. チーム名は Team SBBWA です。



今後の活動

6月8日 12時理事会会議 ダイニングルーム

6月14、21日 10時-12時 ピックルボール

6月28日 9時-12時 ウォーク・フォ・ライス スワードパーク

7月5日 大福餅作り



写真上から：アイリーン、マリッサ、スージー、ジュディー、メイ、ダーリン、ディアナ、ボニー、かよこ、清子、律子、けいこ、順子

結婚式

5月12日、素晴らしい青空の下、輪番橋より結婚式が執り行なわれました。マーク・ガードラーさんとジェニファー・ウィルフォイトさんはモンタナより来られました。式はウイステリア・パークの橋の上でおこなわれました。新郎、マークさんは浄土真宗信徒でジェニファーさんのお父さんは仏教徒です。彼女は浄土真宗の教えをもっと学ぶことを楽しみにしておられます。おめでとうございます、そして末永くお幸せに。お二人は別院の法要がオンラインで視聴出来ることを喜んでおられました。



BCA の”Dial The Dharma” (テレホン法話) というのをご存知でしょうか。インターネットができない方でも、電話で短い日本語の法話が聞けます。(英語もあります) 英語は毎週原田総長がお話しされます。日本語は、日本語ができる開教使が順番で法話をします。法話は毎週水曜日に新しいものに更新されます。法話は5分以内のものです。電話番号 1-800-817-7918、その後英語であれば1を日本語であれば2を押せば聞けることができます。

ウクレレバンドに参加しましょう！

経験は要りません。とてもフレンドリーな練習でベーシックから習えます。
6月22日ダーマエクスチェンジの後に集まります。アン・オックスライダーまでご連絡下さい。communications@seattlebetsuin.org



別院維持会会費

別院維持会費はお寺の維持・運営の経費になります。また運営とプログラム(オンラインのライブ配信、バーチャル法要、レクチャー費用、メディテーション費用、ブック・勉強会費用など)の経費になります。70歳以下は最低400ドル、70歳以上は350ドルです。会費を納められた方々のお名前が英語面にあります。

*On Kennyo
Shonin's Chapter
on White Ashes*

Seattle Betsuin Buddhist Temple
English Nembutsu Seminar

Sat June 7th 2-4PM
At Seattle Betsuin Buddhist Temple
No registration fee
Suggested donation \$10



Rev. John Iwohara
Gardena Buddhist Church

Hybrid event
Register here!



**SEATTLE
BETSUIN
BUDDHIST
TEMPLE**



REGISTER
HERE

**ENGLISH DHARMA
DIALOGUE WITH
REVEREND
KUSUNOKI**

Jan 14, Feb 11, Mar 11, Apr 8, May 13 & Jun 10 1:30-3:00PM
all classes will be held online,
via Zoom

Seattle Betsuin Buddhist Temple
1427 S Main St
Seattle, WA 98144

WWW.SEATTLEBETSUIN.ORG/SEMINARS

楠先生の火曜日夜の勉強会
6月10日 英語
6時半より zoom

日本語法座 火曜日
9時半より zoom

セミナー 6月7日 10-12時 日本語、2-4時 英語
ご講師 庵原ジョン師
「蓮如上人御文章 白骨の章」ガーデナ仏教会



シアトル別院盆踊り 7月—19日、20日

19日(土) 3時-10時

20日(日) 3時-8時

[Bon Odori Website](#)

93rd ANNUAL



**SEATTLE BON ODORI
2025**

Saturday, July 19
3pm - 10pm

Sunday, July 20
3pm - 8pm

Japanese-folk Dancing in the Street
Great Food Options
Beer Garden Featuring Two Story Zori
Taiko Performances & Interactive Demonstrations
Mini Bachan's Closet - Grandma's Thrift Store

Seattle Betsuin Buddhist Temple
1427 South Main Street
Seattle, WA 98144



Events Schedule [Seattlebetsuin.org/2025-bon-odori](#)

